

37 (II, 74)

We Read Parashat Parah Because Purim is a Preparation for Pesach

After Purim, we read *Parashat Parah*, the Torah portion describing the Red Heifer. This reminds us to purify ourselves in preparation for Pesach.

Originally, all beginnings were from Pesach, and so all of the commandments are a recollection of the Exodus. But now Purim marks the beginning. And so Purim itself is a preparation for Pesach, as indicated by the reading of *Parashat Parah* right after Purim.

For Purim**The Mitzvot of Purim**

HaShem our God and God of our fathers, You perform miracles and wonders in every generation. You battle on our behalf, judge our cases, avenge us, requite all of our enemies, and make reprisal on our adversaries.

May it be Your will that You will be kind to us in Your vast compassion, and help us in Your awesome salvation and with Your wonders, so that we will celebrate the holy days of Purim properly in their time.

May we perform all of the holy mitzvot that apply to Purim with great holiness and purity, “with joy and a good heart,” with great and intense cheer, liveliness, delight and felicity, with all of their details, particulars, intentions and the 613 commandments that are dependent on them.

Master of the world, You have revealed to us that all of the miracles and wonders that You performed for our forefathers—regarding which the holy festivals were established—occur, manifest themselves and shine in every generation, in every person and at every moment.

לפורים

יְהִי רָצוֹן מִלְפָּנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, עוֹשֵׂה נִסִּים וְנִפְלְאוֹת בְּכָל דּוֹר וְדוֹר, הָרַב אֶת רִיבֵנוּ וְהִדִּן אֶת דֵּינֵנוּ וְהִנּוּקֵם אֶת נִקְמַתְנוּ, וְהִמְשֵׁלֵם גְּמוּל לְכָל אוֹיְבֵי נַפְשֵׁנוּ וְהִנְפָּרַע לָנוּ מִצָּרֵינוּ.

שְׁתַּרְחֵם עָלֵינוּ בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים וְתַעֲזֹר לָנוּ בִישׁוּעַתְךָ וְנִפְלְאוֹתֶיךָ הַנּוֹרְאוֹת, שְׁנַזְכֶּה לְקַבֵּל וְ"לְקַיֵּם אֶת יְמֵי הַפּוּרִים הַקְּדוּשִׁים בְּזִמְנֵיהֶם" כְּרָאוּי.

שְׁנַזְכֶּה לְקַיֵּם כָּל הַמִּצְוֹת הַקְּדוּשׁוֹת הַנּוֹהֲגוֹת בְּפּוּרִים בְּקִדְשָׁה וּבִטְהָרָה גְּדוּלָה, "בְּשִׂמְחָה וּבְטוֹב לֵבָב", בְּגִילָה בְּרִנָּה בְּדִיצָה וְחֻדוּה רַבָּה וְעִצּוּמָה מְאֹד, עִם כָּל פְּרִטִיָּהֶם וְדִקְדוּקֵיהֶם וְכּוֹנְנוֹתֵיהֶם וְתִרְי"ג מִצְוֹת הַתְּלוּיוֹת בָּהֶם.

רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם כָּבֵר גְּלִית אֲזַנֵּינוּ שְׁכָל הַנְּסִים וְהַנְּפְלְאוֹת שְׁעִשִׂיתָ לְאֲבוֹתֵינוּ אֲשֶׁר עָלִיהֶם נִקְבְּעוּ הַיָּמִים טוֹבִים הַקְּדוּשִׁים, כָּלֵם נַעֲשִׂים וְנִתְגַּלִּים וּמְאִירִים בְּכָל דּוֹר וְדוֹר בְּכָל אָדָם וּבְכָל זְמַן.

We must draw the holiness of Purim and the holiness of all of the festivals, and the illumination of the miracles and wonders that occurred on them, into every year, into every generation and, in particular, into every individual.

And so I have come to You Who perform miracles and wonders in every generation—every day, hour and moment. Teach me, guide me and be gracious to me, and help me truly attain the full joy of Purim.

May I rejoice exceedingly, with all my heart and soul, on the holy days of Purim every year, with endless joy.

With the joy and holiness of Purim, may I draw onto myself and onto the entire Jewish people the holiness and joy drawn from the Red Heifer that purifies us from the uncleanness of death.

You commanded us to recite the Torah portion of the Red Heifer following Purim. And You revealed to us that by celebrating Purim, we attain the purification of the Red Heifer, which cleanses us so that we may receive the holiness of the Pesach sacrifice in its time.

Master of the world, You know our tremendous descent, our fall into the depths of this

ואנו צריכין להמשיך קדשת פורים וקדשת כל הימים טובים, והארת הנסים ונפלאות שנעשו אז, בכל שנה ושנה בכל דור ודור ובכל אדם ואדם בפרטיות.

ובכן באתי לפניך עושה נסים ונפלאות בכל דור ודור, ובכל יום ובכל עת ובכל שעה, למדני והורני וחנני וזכני שאזכה לשמחת פורים בשלמות באמת.

שאזכה לשמח מאד מאד בכל לב ונפש בימי הפורים הקדושים בכל שנה ושנה בשמחה שאין לה קץ.

עד שאזכה על ידי השמחה והקדשה של פורים להמשיך עלי ועל כל ישראל הקדשה והטהרה הנמשכת מהפרה אדמה שמטהרת מטמאת מת.

אשר צוית עלינו לעסק בקריאת הפרשה הזאת של פרה אדמה אחר פורים, וגלית לנו שעל ידי פורים זוכין לטהרת הפרה אדמה, למען נזכה להיות טהורים לקבל קדשת הקרבן פסח בזמנו.

רבנו של עולם, אתה יודע שבעצם ירדתנו ונפילתנו

bitter exile, and the intensity and multitude of the troubles of the soul that every Jew—particularly myself—experiences.

An enormous extent of the depths of the sea covers me and washes over me fiercely from every direction. I suffer a great deal, beyond measure or limit, and I do not know of any doorway of hope, any way to rectify or escape from any of this.

To deal with all this, I need wondrous miracles and great salvation now, as You performed on behalf of the Jewish people in a way that influenced all generations: the unparalleled miracles, wonders and awesome matters in the days of Mordekhai and Esther, when the wicked Haman, may his name and memory be blotted out, opposed them.

The miracle of Purim is greater than any of the other miracles that You performed for us in influencing all time, as You informed us through Your holy sages, “All of the festivals will be annulled, except for the days of Purim.”

At first, all beginnings were from Pesach, because all of the festivals are a reminder of the Exodus from Egypt. But that is no longer the case.

בְּעֵמֶק הַגְּלוּת הַמֵּר הַזֶּה, וְעֵצֶם וְרַבּוּי צָרוֹת הַנֶּפֶשׁ שֶׁעוֹבְרִים
עַל כָּל אֶחָד מִיִּשְׂרָאֵל וְעָלִי בַּפְּרָטִיּוֹת.

וְעֵצֶם וְרַבּוּי הַמְּצוּלוֹת יָם הַשּׁוֹטְפִים עָלַי, וְרוֹדְפִים אוֹתִי
מְאֹד מְאֹד מִכָּל הַצְּדָדִים, וּבְצָרָה גְּדוּלָּה אֲנִי מְאֹד מְאֹד בְּלִי
שְׁעוֹר וְעָרָה, וְאִינִי יוֹדֵעַ שׁוּם פֶּתַח תַּקְוָה לְתַקֵּן וּלְהַנְצִיל
מִכָּל זֶה.

הֵן עַל כָּל אֱלֹהִים אֲנִי צָרִיךְ עִתָּה נְסִים נִפְלְאִים וִישׁוּעוֹת
גְּדוּלוֹת וְנוֹרָאוֹת, כְּאֲשֶׁר עָשִׂיתָ עִם כָּלל יִשְׂרָאֵל לְדוֹרוֹת
עוֹלָם נְסִים נִפְלְאִים וְנוֹרָאִים אֲשֶׁר לֹא הָיוּ כְּמוֹתֶם, בְּיָמֵי
מְרֹדְכַי וְאַסְתֵּר כְּשֶׁעָמַד עֲלֵיהֶם הַמֶּן הִרְשָׁע יַמַּח שְׁמוֹ וְזָכְרוּ
וְכוּ'.

אֲשֶׁר נִס זֶה שֶׁל פּוּרִים גְּדוֹל מִכָּל הַנְּסִים שֶׁעָשִׂיתָ עִמָּנוּ
מֵעוֹלָם. כְּאֲשֶׁר הוֹדַעְתָּ לָנוּ עַל יְדֵי חֲכָמֶיךָ הַקְּדוּשִׁים
זְכוּרֵנוֹם לְבִרְכָּה, 'וְכָל הַמוֹעֲדִים יִהְיוּ בְּטָלִים וְיָמֵי הַפּוּרִים
לֹא נִבְטָלִים'.

וּבִתְחִלָּה הָיוּ כָּל הַהִתְחַלּוֹת מִפֶּסַח, כִּי כָּל הַמוֹעֲדִים הֵם
זָכָר לְיִצְיַאת מִצְרַיִם, וְעַכְשָׁו וְכוּ':

The Essence of Miracles

Master of the world, Master of the entire world, Master of wonders, cause salvation to flourish! You know the truth regarding all of the miracles and wonders that You performed for us during the Exodus from Egypt and the wars against Amalek, in the days of Moses and in the days of Mordekhai and Esther.

And in all of the miracles and wonders that You performed for us during the days of Chanukah, as well as in every generation, the essence of each miracle and salvation is the salvation of the soul.

All of our foes—both those who pursue us physically and those who pursue us spiritually—are jealous and spiteful only because we believe in You, HaShem our God. We yearn to go in Your holy ways and keep Your awesome mitzvot, to reveal and publicize the truth of the faith in Your Godliness, providence and universal governance.

Because of this, “not just one alone has stood against us to destroy us, but in every generation, they stand against us to destroy us. But the Holy One, blessed be He, saves us from their hand.”

רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם מְרִיָּה דְעֵלְמָא כְּלָא, אֲדוֹן הַנִּפְלְאוֹת
מִצְמִיחַ יְשׁוּעוֹת, אַתָּה יוֹדֵעַ הָאֱמֶת, שְׁכַל הַנְּסִים וְהַנִּפְלְאוֹת
שְׁעִשִׂיתָ עִמָּנוּ בִּיצִיאַת מִצְרַיִם, וּבְמַלְחַמַת עַמְלֶק בְּיַמֵּי
מֹשֶׁה וּבִימֵי מְרַדְכַי וְאַסְתֵּר.

וְכָל הַנְּסִים וְנִפְלְאוֹת שְׁעִשִׂיתָ עִמָּנוּ בִּימֵי חֲנֻכָּה וּבְכָל דּוֹר
וְדוֹר, עֵקֶר הַנֵּס וְהַיְשׁוּעָה הוּא יְשׁוּעַת הַנֶּפֶשׁ.

כִּי עֵקֶר הַקְּנָאָה וְהַשְׂנְאָה, שֶׁל כָּל צָרֵינוּ וְרוֹדְפֵינוּ בְּגַשְׁמִיּוֹת
וְרוּחָנִיּוֹת, הוּא רַק עַל אֲשֶׁר אָנוּ מֵאֲמִינִים בְּךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ,
וּמְשִׁתּוֹקְקִים לִילְךָ בְּדַרְכֶיךָ הַקְּדוּשִׁים וְלִקְיָם מִצְוֹתֶיךָ
הַנּוֹרְאוֹת, וְלִגְלוֹת וּלְפָרְסָם אֶמְתַּת אֱמוּנַת אֱלֹהוֹתֶיךָ
וְהַשְׁגָּחָתֶךָ וּמְשַׁלְּתֶךָ בְּעוֹלָם.

אֲשֶׁר רַק בְּשִׁבִיל זֶה לֹא אֶחָד בְּלִבְד עֵמַד עָלֵינוּ לְכַלּוֹתֵנוּ
אֲלֹא שְׁבָכָל דּוֹר וְדוֹר עוֹמְדִים עָלֵינוּ לְכַלּוֹתֵנוּ, וְהַקְּדוּשׁ
בְּרוּךְ הוּא מְצִילֵנוּ מִיָּדָם.

And so the essence of each miracle and of salvation from all of our troubles is that it is an expression of Your zealotry and of Your performing miracles and wonders to preserve the Torah and the mitzvot so that they will not be eradicated from the world, Heaven forbid. That is the desire of our enemies and the heretics, may their names be erased, all of whom are from the aspect of Haman and Amalek, may their name be blotted out.

And now, what will I say to You Who dwell in the heights? What will I tell You Who dwell in the heavens, if after all of these miracles and wonders, I maltreat myself even more than my enemies do?

I have not gained control over my lusts. I have even instigated the evil inclination and acted with my own hands to bring about these troubles, the troubles of my soul, which are more difficult and bitter than all other sufferings.

There is no suffering like the sufferings of the soul. And so the most compassionate act is to extract a Jewish soul from sins and blemishes.

Master of the entire world, Unique One, Primal One, “HaShem God is true.” You alone know where these words of mine reach.

וְעַל כֵּן עָקַר הַנֶּסֶם וְהִישׁוּעָה מִכָּל הַצָּרוֹת הוּא מָה שְּׁאַתָּה
מִקְנָא קִנְיָתְךָ וְאַתָּה עוֹשֶׂה נִסִּים וְנִפְלְאוֹת, כְּדֵי לְקַיֵּם
הַתּוֹרָה וְהַמִּצְוֹת לְכָל יְתַבְטְלוּ מִן הָעוֹלָם חֵס וְשְׁלוֹם כְּרִצּוֹן
הַשׁוֹנְאִים וְהַכּוֹפְרִים יִמַח שְׁמֵם, שְׁכַלְם הֵם מִסְטָרָא דְהֵמֵן
וְעַמְלָק יִמַח שְׁמוֹ.

וְעַתָּה מָה אֹמֵר לְפָנֶיךָ יוֹשֵׁב מְרוֹם, וְמָה אֶסְפֵּר לְפָנֶיךָ
שׁוֹכֵן שְׁחָקִים, אִם אַחֲרֵי כָל הַנִּסִּים וְהַנִּפְלְאוֹת הָאֵלֶּה אֲנִי
בְּעַצְמִי רוֹדֵף אֶת עַצְמִי יוֹתֵר מִכָּל הַשׁוֹנְאִים.

כִּי לֹא הִתְגַּבַּרְתִּי נֶגְדַ תְּאוֹתֶיךָ, אֲפִי גַם הִמְשַׁכְתִּי עָלַי אֶת
הַיָּצָר הָרָע, וְעָשִׂיתִי מָה שְׁעָשִׂיתִי, עַד אֲשֶׁר הִבַּאתִי עַצְמִי
בְּיָדִים בְּצָרוֹת הָאֵלֶּה צָרוֹת נַפְשִׁי, אֲשֶׁר הֵם קִשִּׁים וּמְרִים
מִכָּל הַצָּרוֹת.

כִּי אֵין צָרָה בְּצָרוֹת הַנֶּפֶשׁ, כִּי זֶהוּ הַרְחַמְנוֹת הַגְּדוֹל מִכָּל
הַרְחַמְנוֹת לְהוֹצִיא נַפְשׁ מִשְׁרָאֵל מֵעוֹנוֹת וּפְגָמִים.

רְבוּנוּ דְעִלְמָא כְּלָא יְחִיד קְדָמוֹן, “יְהוָה אֱלֹהִים אֶמֶת”,
אַתָּה לְבַד יוֹדֵעַ לְהִיכֵן נוֹגְעִים דְּבָרֵי אֱלֹהִים.

In truth, I am a boor who does not appreciate the effect of the miracle of Purim on the physical and spiritual dimensions—and, in particular, I do not know how to draw the power of this miracle and salvation onto myself.

You alone know everything. At every moment, You hint to me from afar to come close to You, using different types of illumination and many allusions beyond measure. But due to my intense stubbornness, I still have not repented of my error.

But this is my consolation in my bitter impoverishment: that I am still stubborn enough to speak these words to You from the dust, and I still hope in Your compassion and salvation.

Master of the world, You alone know the power of the miracle that occurred in the days of Mordekhai and Esther, who won the war against Haman-Amalek, wiping out their name and memory from the world. As a result, they drew wondrous illumination and awesome salvation into every generation.

Now, all of our life force and our hope of emerging from our exile in body and soul come only from the power of this miracle.

כִּי בְּאֵמֶת בַּעַר אָנִי וְלֹא אָדַע תִּקְוָה הַנֶּס שֶׁל פּוּרִים
בְּגִשְׁמִיּוֹת וְרוּחַנִיּוֹת, וּבִפְרֹט אֵיךְ לְזַכּוֹת לְהַמְשִׁיךְ עָלַי תִּקְוָה
הַנֶּס וְהִשְׁוֵעָה הַזֹּאת.

אֲבָל אֶתְּךָ לְבַד יוֹדַע הַכֹּל, וְאַתָּה מְרַמֵּז לִי מְרַחֵק לְהִתְקַרֵּב
אֵלַיךְ בְּכָל עֵת, בְּכַמָּה מִיָּנִי הַתְּנוּצָצוֹת וְרִמְזִים רַבִּים בְּלִי
שַׁעוֹר, וְאֲנִי בַעֲצָם קִשְׁיוֹת עֲרַפֵּי עֵדִין לֹא שָׁבַתִּי מִטְּעוּתִי.

אֲבָל זֹאת נִחַמְתִּי בְּעֵנֵי הַמֶּר מֵה שֶׁעֵדִין אָנִי מִתְּעַקֵּשׁ עוֹד
לְדַבֵּר דְּבוּרִים כְּאֵלֶּה לְפָנֶיךָ, וְלִצְפָצֵף אִמְרָתִי מֵעַפְרֵי אֵלַיךְ,
וְלִצְפוֹת עֵדִין לְרַחֲמֶיךָ וִישׁוּעָתְךָ.

רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם אֶתְּךָ לְבַד יוֹדַע תִּקְוָה הַנֶּס שֶׁהִיָּה אִזּוּ בִימֵי
מְרַדְכֵי וְאַסְתֵּר שֶׁזָּכּוּ לְנִצָּחַ מִלַּחֲמַת הַמֶּן עִמְלֵק, לְמַחֲוֹת
שָׁמַם וְזָכְרָם מִן הָעוֹלָם, וְאֵיךְ זָכוּ לְהַמְשִׁיךְ עַל יְדֵי זֶה
הָאֵרָה נִפְלְאָה וִישׁוּעָה נוֹרָאָה בְּכָל דּוֹר וְדוֹר.

וְאֵיךְ עִתָּה כָּל חַיּוֹתֵנוּ וְתִקְוֹתֵנוּ לְצִאֵת מִגְלוּתֵנוּ בְּגוֹף וּנְפֹשׁ,
הוּא רַק עַל יְדֵי תִקְוָה הַנֶּס הַזֶּה.

We stand and look hopefully to Your salvation just as You helped the Jews of that time subdue and break the “husk” of Haman-Amalek. In the same way, may You uproot, eradicate and subdue his great pollution and reveal faith in Your providence to the world, so that we may again keep and receive anew Your holy Torah.

Please stand and help us in every generation, until You will win the war completely, entirely eradicating the memory of Amalek and removing the spirit of uncleanness from the earth. Truly bring us back to You and quickly extricate us from our bitter exile.

Therefore, I have come to You, Master of wonders, asking You to focus on the great sufferings of our soul and look at our hardship and toil, and not at our deeds.

Perform wondrous and awesome miracles for us, the miracles of Purim. Bring about a chain of events for the good so that we will return to You in our lifetime, quickly, swiftly and speedily, and no longer return to our foolishness.

כִּי אָנוּ עוֹמְדִים וּמְצַפִּים לִישׁוּעָתְךָ כַּאֲשֶׁר עֲזַרְתָּם אָז
וְלַהֲכַנִּיעַ וְלַשְׁבֵּר קִלְפֵת הַמֶּן עִמְלֶק לְעַקֵּר וְלַבְטֹל וְלַהֲכַנִּיעַ
זְהַמְתוֹ הַגְּדוּלָה, וְלַגְלוֹת אַמוּנַת הַשְּׁגָחָתְךָ בְּעוֹלָם, וְלַחֲזוֹר
וּלְקַיֵּם וּלְקַבֵּל מִחֲדָשׁ קִדְשַׁת תּוֹרָתְךָ הַקְּדוּשָׁה.

כֵּן תַּעֲמַד בְּעֲזַרְתְּנוּ סְלָה בְּכָל דּוֹר וְדוֹר, עַד אֲשֶׁר תִּנְצַח
הַמְּלַחְמָה בְּשָׁלְמוֹת לְמַחֹת זָכַר עִמְלֶק לְגַמְרֵי וְלַהֲעֵבִיר
רוּחַ הַטְּמְאָה מִן הָאָרֶץ, וְלַהֲשִׁיבֵנו אֵלֶיךָ בְּאַמַּת וְלַהּוֹצִיאֵנוּ
מִגְלוֹתֵינוּ הַמֵּר מֵהָרָה.

עַל כֵּן בְּאֵתִי לְפָנֶיךָ אָדוֹן הַנִּפְלְאוֹת שֶׁתְּשִׂים לְבָךְ לְגַדֵּל
צָרוֹת נַפְשֵׁנוּ וְתַבִּיט בְּעֵינֵינוּ וְעִמְלָנוּ, וְאַל תַּבִּיט בְּמַעַלְלָנוּ.

וְתַעֲשֶׂה עִמָּנוּ נְסִים נִפְלְאִים וְנוֹרְאִים, נְסִים שֶׁל פְּוִרִים,
בְּאִפְּן שֶׁתִּסְבֵּב סְבוֹת לְטוֹבָה, שְׁנוֹזְכָה לְשׁוֹב אֵלֶיךָ בְּחַיֵּינוּ
חַיֵּשׁ קַל מֵהָרָה, וְלֹא נָשׁוּב עוֹד לְכִסְלָה.

For Pesach**From Purim to Pesach**

Master of the world, You Who revive the dead, Living God and Eternal King, have compassion on us. Revive us and sustain us, sanctify us and purify us from the uncleanness of death—which is the archetype of uncleanness and is associated with lechery—which has grown and spread through the world until we have “sunken into the muddy depths and cannot stand,” entering the depths of the water as the waves wash over us.

With the power of the holiness of the mitzvah of Purim, may we receive and draw onto ourselves the holiness and purity of the unblemished Red Heifer to truly purify us of the uncleanness of death—both in this world and in the next.

In this way, may I celebrate the holy festival of Pesach, the season of our freedom, with great holiness and vast, intense joy. In Your compassion, may we keep all of the mitzvot of Pesach with great holiness and with vast joy and gladness.

לפסח

רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם מְחִיָּה מֵתִים, “אֱלֹהִים חַיִּים וּמְלֶךְ עוֹלָם.”
 רַחֵם עָלֵינוּ וְהַחְיֵינוּ וּקְיָמֵנוּ, וְקַדְּשֵׁנוּ וְטַהַרְנוּ מִטְּמֵאת מֵת
 שֶׁהִיא אָבִי אַבוֹת הַטְּמֵאָה, שֶׁהֵם הַרְהוּרֵי גֵאוּף שֶׁהִתְגַּבְּרוּ
 וְהִתְפָּשְׁטוּ בְּעוֹלָם מָאֵד, עַד אֲשֶׁר “טַבְּעֵנוּ בֵּינוֹן מְצוּלָה וְאִין
 מְעַמָּד” בָּאֵנוּ בְּמַעַמְקֵי מַיִם וְשִׁבַּלֵת שִׁטְפָתָנוּ.

זָכְנוּ בְּכַח קִדְשֵׁת מִצְוֹת פּוּרִים שֶׁנִּזְכָּה לְקַבֵּל וְלִהְיוֹת
 עָלֵינוּ קִדְשֵׁת וְטַהַרֵת הַפָּרָה אֲדָמָה תְּמִימָה, לְטַהַרְנוּ בְּאַמַּת
 מִטְּמֵאת מֵת בְּעוֹלָם הַזֶּה וּבְעוֹלָם הַבָּא.

וְאִזְכָּה עַל יְדֵי זֶה לְקַבֵּל חֵג הַפֶּסַח הַקָּדוֹשׁ, זְמַן חֲרוּתָנוּ,
 בְּקִדְשָׁה גְדוּלָה וּבְשִׂמְחָה רַבָּה וְעִצּוּמָה. וְנִזְכָּה בְּרַחֲמֶיךָ
 לְקַיֵּם כָּל הַמִּצְוֹת שֶׁל פֶּסַח בְּקִדְשָׁה גְדוּלָה וּבְשִׂמְחָה
 וְחֲדוּהָ רַבָּה.

In Your vast compassion, help us, save us and guard us from the slightest trace of leavening, so that even a trace of leavening will not be found in our borders or domains throughout the days of Pesach.

It is revealed and known to You, Master of the entire world, that without the help of Your salvation and compassion, a creature of flesh and blood could not avoid at least a trace of leavening.

In Your vast compassion, have compassion on us, powerful Redeemer, truly Compassionate One. Guard us and rescue us from any trace of leavening during all of the holy days of Pesach.

Help us emerge from slavery to freedom, from sorrow to joy, from sadness to celebration, from darkness to a great light.

May we celebrate the Pesach Seder with great enthusiasm, wondrous fervor and vast, intense joy.

May all states of consciousness—both great and small—that shine on Pesach come to us and illuminate us with wondrous illumination, with a great, wondrous and awesome light.

You Who are filled with compassion, help us and save us so that we will keep the mitzvot

ותעזרנו ותושיענו ותשמרנו ברחמיך הרבים, ממשוהו חמץ ושאר שלא ימצא בגבולנו ובכשותנו משהו דמשוהו שאר וחמץ כל ימי הפסח.

כי גלוי וידוע לפניך רבונו דעלמא כלא, שאי אפשר לבשר ודם בעצמו להיות נזהר ממשוהו חמץ, אם לא על ידי ישועתך ורחמיך.

רחם עלינו ברחמיך הרבים, גואל חזק, רחמן אמת, ושמרנו והצילנו ממשוהו חמץ כל ימי הפסח הקדושים.

ותעזרנו ותזכנו לצאת מעבדות לחרות מיגון לשמחה, מאכל ליום טוב מאפלה לאור גדול.

ונזכה לסדר הסדר של פסח בהתעוררות גדול ובהתלהבות נפלא ובשמחה רבה ועצומה.

ונזכה שיבואו עלינו ויאירו בנו בהארה נפלאה כל המחין דגדלות וקטנות המאירין בפסח באור גדול ונפלא ונורא.

מלא רחמים, עזרנו והושיענו לקיים המצות של פורים

of Purim with such great holiness and joy that afterward, we will truly guard against the slightest trace of leavening on Pesach, and keep all of the awesome mitzvot of Pesach with great holiness and awesome, intense joy.

Have compassion on us for the sake of Your Name. Compassionately help us attain now what we have requested of You. In accordance with this teaching, help us and save us so that we will return and truly come close to You quickly.

Save us in the power of the holy miracle and wondrous salvation of Purim, so that from now on we will be transformed from evil to good, and emerge from sadness to joy and from darkness to a great light.

For the Fast of Esther

Attaining True Repentance

Help us and save us so that we will keep the Fast of Esther prior to Purim with great holiness. May we recite the *selichot* with great feeling, calling and crying out to You extensively. Open my heart so that I will truly feel the pain of my sins and the intense, immeasurable suffering of my spirit.

בְּקִדְשָׁהּ וּבְשִׂמְחָהּ גְּדוּלָהּ כָּל כָּךְ, עַד שְׁנִזְכֶּה עַל יְדֵי זֶה לְהִיּוֹת נִזְהָרִים בְּאַמְתּוֹ מִמַּשְׁהוֹ חֲמִץ בַּפֶּסַח, וּלְקַיֵּם כָּל הַמִּצְוֹת הַנּוֹרְאוֹת שֶׁל פֶּסַח בְּקִדְשָׁהּ גְּדוּלָהּ וּבְשִׂמְחָהּ נוֹרְאָה וְעִצּוּמָהּ.

רַחֵם עָלֵינוּ לְמַעַן שְׂמֶךְךָ, וְזַכְנוּ עִתָּהּ לְפַעַל בְּקִשְׁתֵּינוּ בְּרַחֲמִים אֲצִלְךָ, עֲזָרְנוּ וְהוֹשִׁיעֵנו עַל פִּי הַתּוֹרָה הַזֹּאת לְשׁוּב וּלְהִתְקַרֵּב אֵלֶיךָ מְהֵרָה בְּאַמְתּוֹ.

הוֹשִׁיעֵנו מִכַּחַת קִדְשֵׁי הַנֶּסֶם וְהִשׁוּעָה הַנִּפְלְאָה שֶׁל פּוּרִים, שְׁנִזְכֶּה לְהִתְהַפֵּךְ מֵעִתָּה מְרַע לְטוֹב, וְנִזְכֶּה לְצִאת מִיַּגְוֹן לְשִׂמְחָהּ וּמְאֻפְלָה לְאוֹר גְּדוּלָהּ.

לתענית אסתר

וְעֲזָרְנוּ וְהוֹשִׁיעֵנו לְהִתְעַנּוֹת תְּעַנִּית אֶסְתֵּר קוֹדֵם פּוּרִים בְּקִדְשָׁהּ גְּדוּלָהּ, וְלוֹמַר סְלִיחוֹת בְּכּוֹנֵה גְּדוּלָהּ, וּלְצַעֵק וּלְזַעֵק אֵלֶיךָ מְאֹד מְאֹד. וְתַפְתַּח אֶת לִבִּי שְׂאֲזוּכָה לְהִרְגִישׁ כְּאִבּוֹנוֹתֵי בְּאַמְתּוֹ בְּלִבִּי, וְעֲצֵם צְרֹת נַפְשִׁי אֲשֶׁר אֵין לְשַׁעֵר.

May I call out with a great and bitter outcry, as is fitting for me to do in keeping with the abundance of my intense sins and offenses, and my great and innumerable blemishes.

May Your compassion for me truly be aroused. Please hurry to save me and redeem me from myself, so that I will obey Your laws and truly guard Your mitzvot with all my heart.

My Father, my King, my Maker, my Creator, teach me how to begin from the holy level of Purim, as You indicated to us through Your holy sages.

Help me miraculously, with wondrous and awesome salvation, with wondrous and awesome renewal, so that I can truly return to You in complete repentance from now on.

May I start serving You anew with a complete, true beginning, with all my heart and soul. Truly direct me and teach me where to begin and how, and which advice will truly bring me back to You.

Master of the world, “great in counsel and mighty in deed,” rectify me with Your good counsel. Quickly save me for the sake of Your Name, so that from now on I will truly attain

עד שְׁאֲזַכֶּה לְזַעַק וְזַעַק גְּדוֹלָה וּמְרָה כְּרֵאוּי לִי לְזַעַק לְפִי רְבוּי עֲוֹנוֹתַי וּפְשָׁעַי הַעֲצוּמִים, וּפְגַמֵי הַגְּדוֹלִים וְהַרְבִּים מְאֹד.

עַד אֲשֶׁר יִתְעוֹרְרוּ רַחֲמֶיךָ עָלַי בְּאַמְתּוֹ, וּתְמַהֵר לְהוֹשִׁיעַנִי וּלְגַאֲלָנִי מִמִּנִּי בְּעֲצָמִי, וּתַעֲשֶׂה אֶת אֲשֶׁר בְּחֻקֶיךָ אֵלֶיךָ וְאֶת מִצְוֹתֶיךָ אֲשֶׁמֹר בְּאַמְתּוֹ וּבְלֵב שָׁלֵם.

אָבִי מֶלְכִי יוֹצְרִי וּבוֹרְאִי וְעוֹשֵׂי, הוֹרְנִי הַדֶּרֶךְ אֵיךְ לְהִתְחִיל מִבְּחִינַת קִדְשַׁת פּוּרִים, כְּאֲשֶׁר רְמַזְתָּ לָנוּ עַל יְדֵי חֻכְמֶיךָ הַקְּדוֹשִׁים.

עֲזֵרְנִי בְּדֶרֶךְ נִס וְיִשׁוּעָה נִפְלְאָה וְנוֹרָאָה, בְּדֶרֶךְ חֲדוּשׁ נִפְלְאָה וְנוֹרָאָה, בְּאִפְּן שְׁאֲזַכֶּה מַעֲתָה לְשׁוּב אֵלֶיךָ בְּתִשׁוּבָה שְׁלֵמָה בְּאַמְתּוֹ.

וְאֲזַכֶּה לְהִתְחִיל מִחֲדָשׁ הַתְּחִלָּה שְׁלֵמָה וְאַמְתִּיית בְּכָל לֵב וְנַפֶּשׁ בְּעַבְדוּתְךָ בְּאַמְתּוֹ, וְתוֹרְנִי וְתִלְמַדְנִי בְּאַמְתּוֹ מִמָּה לְהִתְחִיל וּבְאִיזוֹהַ דֶּרֶךְ וְעֵצָה אֲזַכֶּה לְשׁוּב אֵלֶיךָ בְּאַמְתּוֹ.

רְבוּנוּ שֶׁל עוֹלָם, “גְּדֹל הָעֵצָה וְרַב הָעֲלִילָה,” תִּקְנֵנִי בְּעֵצָה טוֹבָה מִלְּפָנֶיךָ, וְהוֹשִׁיעַנִי מִהֲרָה לְמַעַן שְׂמֹךְ, בְּאִפְּן שְׁאֲזַכֶּה

complete repentance all of the days of my life, and from now on I will not turn aside from Your will, right or left.

May I learn and teach, guard, perform and maintain all of the words of Your Torah with love. May I keep all of the mitzvot and all holy matters, and do everything in its time and season. May I perform everything well in its time with great holiness and purity. Strengthen me with joy and gladness always.

With the aid of the power of the true Tzaddikim, may I expel and eradicate from myself and from the entire Jewish people the “husk” of Haman-Amalek, may his name be erased, and draw onto myself the holiness of the miracle and salvation of Purim.

Have compassion on us in every generation and every year, so that we will rejoice greatly on the days of Purim with great happiness and vast, intense gladness.

May we keep the mitzvah of reading the Megillah with great holiness and purity, and with vast, intense joy. May we think deeply into the great magnitude of the wonderful miracle and the awesome, intense salvation, and publicize the miracle to every nation and populace.

מעֲתָה לְתִשׁוּבָה שְׁלֵמָה בְּאַמֶּת כָּל יְמֵי חַיֵּי, וְלֹא אֲסוּר
מעֲתָה מִרְצוֹנְךָ יְמִין וּשְׂמֹאל.

וְאַזְכָּה לְלִמּוּד וּלְלִמּוֹד לְשִׁמּוֹר וְלַעֲשׂוֹת וּלְקִיָּם אֶת כָּל דְּבָרֶיךָ
[תְּלִמּוּד] תּוֹרָתְךָ בְּאַהֲבָה, וּלְקִיָּם כָּל הַמִּצְוֹת וְכָל הַדְּבָרִים
שֶׁבִקְדָּשָׁה, וְלַעֲשׂוֹת כָּל דָּבָר וְדָבָר בְּמוֹעֲדוֹ וּבְזִמְנוֹ, וְהַכֵּל
אֶעֱשֶׂה יָפָה בְּעֵתוֹ בְּקִדְשָׁה וּבְטְהָרָה גְדוּלָּה, וּתְחַזְקֵנִי
בְּשִׂמְחָה וּחְדוּהָ תָּמִיד.

וְאַזְכָּה בְּכַח הַצְדִּיקִים הָאֱמִתִּיִּים לְגַרֵּשׁ וּלְבַטֵּל מִמֶּנִּי וּמִכָּל
יִשְׂרָאֵל קְלַפֵּת הַמֶּן עֲמֶלֶק יִמַח שְׁמוֹ, וְלִהְיוֹת עָלַי קְדֻשַׁת
הַנֵּס וְהַיְשׁוּעָה שֶׁל פּוּרִים.

וּתְרַחֵם עָלֵינוּ בְּכָל דּוֹר וְדוֹר וּבְכָל שָׁנָה וְשָׁנָה, שֶׁנִּזְכָּר
לְשִׂמְחָה מְאֹד מְאֹד בְּיָמֵי הַפּוּרִים בְּשִׂמְחָה גְדוּלָּה וּחְדוּהָ רַבָּה
וְעִצּוּמָה.

וְנִזְכָּר לְקִיָּם מִצְוֹת קְרִיאַת הַמְּגִלָּה בְּקִדְשָׁה וּבְטְהָרָה גְדוּלָּה
וּבְשִׂמְחָה רַבָּה וְעִצּוּמָה. וְנִזְכָּר לְהִתְבּוֹנֵן גְּדֹל עֲצָם הַנֵּס
הַנִּפְלָא וְהַיְשׁוּעָה הַנּוֹרָאָה וְהַעֲצוּמָה הַזֹּאת, וּלְפָרְסוּמֵי נֶסֶם
בְּפָנָי כָּל עַם וְעַדָּה.

May we keep the mitzvah of “sending gifts, each person to his neighbor, and gifts to the poor,” along with the mitzvah of the Purim feast, with great perfection and vast, intense joy.

And may we keep the mitzvah of getting intoxicated on Purim, as our sages instructed us. Help us and guard us so that our drinking and intoxication on Purim do not damage us at all in body or soul. May we not harm any person or anything as a result of being intoxicated.

Rather, by means of getting intoxicated on Purim, may we attain great joy and vast, intense gladness—the joy of Purim.

Then a period of wondrous and mighty illumination—the illumination of Mordekhai, which has no equal during all of the other days of the year—will shine.

May I be joyful with all my heart and make others joyful as well, gladdening the entire Jewish people, Your nation, with the joy of Purim, with extremely vast, intense gladness.

May we be glad and rejoice in Your salvation with true joy, so that You will be glad and pleased, and receive great delight from our drinking and our rejoicing on the holy Purim.

וְנִזְכֶּה לְקִיָּם מִצְוֹת “מִשְׁלוּחַ מְנוֹת אִישׁ לְרֵעֵהוּ וּמִתְנוֹת לְאֲבִיּוֹנִים” וּמִצְוֹת סְעוּדַת פּוּרִים בְּשִׁלְמוֹת גְּדוּל וּבְשִׂמְחָה רַבָּה וְעִצּוּמָה.

וְנִזְכֶּה לְקִיָּם מִצְוֹת הַשְּׂכָרוֹת שֶׁל פּוּרִים כְּאֲשֶׁר צִוּוּנוּ חֲכָמֵינוּ וְזָרוּנָם לְבָרְכָה. וְתַעֲזָרוּנוּ וְתִשְׁמְרוּנוּ שֶׁלֹּא יִזִּיק לָנוּ הַשְּׂתִיָּה וְהַשְּׂכָרוֹת שֶׁל פּוּרִים כָּלֵל לֹא בְּגוֹף וְלֹא בְּנַפֶּשׁ, וְלֹא נִזְיֵק שׁוּם אָדָם וְלֹא שׁוּם דָּבָר עַל יְדֵי הַשְּׂכָרוֹת.

רַק נִזְכֶּה עַל יְדֵי הַשְּׂכָרוֹת שֶׁל פּוּרִים לְבֹא לְתוֹךְ שִׂמְחָה גְּדוּלָה וְחֲדוּהָ רַבָּה וְעִצּוּמָה מְאֹד, לְתוֹךְ שִׂמְחָה שֶׁל פּוּרִים.

אֲשֶׁר אִזּוּ מְאִיר הָאֶרֶז נִפְלְאָה וְעִצּוּמָה שֶׁהוּא הָאֶרֶז מְרֻדְכֵי, אֲשֶׁר אֵין דְּגִמְתָּהּ בְּכֹל יְמוֹת הַשָּׁנָה.

וְאִזְכֶּה לְהֵיוֹת שִׂמַח בְּכֹל לֵב, וּלְשִׂמַח גַּם אֲחֵרִים, לְשִׂמַח כָּל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ בְּשִׂמְחַת פּוּרִים בְּחֲדוּהָ רַבָּה וְעִצּוּמָה מְאֹד מְאֹד.

נִגִּילָה וְנִשְׂמַחָה בִּישׁוּעָתְךָ בְּשִׂמְחָה אֲמִתִּיית בְּאִפְן שִׂיְהִיָּה לְךָ לְנַחַת וּלְרִצּוֹן, וְתִקְבַּל שְׁעִשׂוּעֵים גְּדוּלִים מִשְׂתִּיָּתֵינוּ וְשִׂמְחוֹתֵינוּ בְּפוּרִים הַקְּדוּשׁ.

Every year, may we know the great miracle and wondrous salvation of Purim. May we subdue, expel, uproot and nullify within ourselves the “husk” of Haman-Amalek and his great pollution, and wipe out his name and memory from the world. May we purify ourselves of his pollution with great holiness and purity, and draw onto ourselves the holiness of Mordekhai and Esther.

May we draw the joy of Purim onto the entire year, so that we will always rejoice in You with truly vast joy and gladness.

As a result, may we truly attain the holiness and purity of the Red Heifer and the holiness of Pesach, and may we be joyful always.

May the verse be realized in us, “Our heart will rejoice in Him, because we have hoped in His holy Name.”

“May the words of my mouth and the meditation of my heart be pleasing before You, HaShem, my Rock and my Redeemer.”

וְנִזְכָּה גַם עֵתָּה בְּכָל שָׁנָה וְשָׁנָה לְהַנִּסּ הַגָּדוֹל וְהַיְשׁוּעָה
הַנִּפְלְאָה שֶׁל פּוּרִים, לְהַכְנִיעַ וּלְגַרֵּשׁ וּלְעַקּוֹר וּלְבַטֵּל
מֵאֵתָנוּ קְלַפֵּת הַמֶּן עֲמֶלֶק וְזִהְמָתוֹ הַגָּדוֹלָה וּלְמַחֲוֹת שְׁמוֹ
וְזָכְרוֹ מִן הָעוֹלָם, וּלְטַהֵר עֲצָמָנוּ מִזִּהְמָתוֹ בְּקִדְשָׁהּ וּבְטַהֲרָהּ
גְדוֹלָהּ, וּלְהַמְשִׁיךְ עָלֵינוּ קִדְשַׁת מְרֹדְכַי וְאֶסְתֵּר.

וְנִזְכָּה לְהַמְשִׁיךְ שְׂמֵחַת פּוּרִים עַל כָּל הַשָּׁנָה כְּלָהּ, לְשִׂמְחָה
תְּמִיד בְּךָ בְּשִׂמְחָה וְחֲדוּדָה רַבָּה בְּאַמֶּת.

וְעַל יְדֵי זֶה נִזְכָּה לְקִדְשַׁת וְטַהֲרַת הַפָּרָה אֲדָמָה, וּלְקִדְשַׁת
פֶּסַח בְּאַמֶּת. וְנִזְכָּה לְהִיּוֹת בְּשִׂמְחָה תְּמִיד.

וַיִּקְיָם בְּנוֹ מִקְרָא שְׂכֵתוֹב: “כִּי בּוֹ יִשְׂמַח לִבְנוֹ כִּי בְשֵׁם
קִדְשׁוֹ בְּטַחָנוּ.

יְהִיו לְרִצּוֹן אֲמָרֵי פִי וְהִגִּיוֹן לִבִּי לְפָנֶיךָ יְהוָה צוּרִי וְגוֹאֲלִי:”